1809. N. 102.

# KONINKLIJKE COURANT.

*Maandag den* 1sten *van Bloeimaand.*

NB. *Bij deze courant wordt alomme een heel-vels bijvoegsel gratis uitgegeven.*

## HOLLAND.

*Amsterdam den 30 van Grasmaand.*

LODEWYK NAPOLEON, door de gratie Gods en de constitutie des koningrijks, Koning van Hollaird, Connétable van Frankryk.

Hebben besloten en besluiten:

Wordt gearresteerd het navolgend

*REGLEMENT, voor de garentwijnderijen in het koningrijk Holland.*

Art. 1. De onderscheiden, binnen dit koningrijk gevestigde twijnders, zullen verpligt zijn, aan den burgemeester of gemeente-besturen der plaatsen, onder welke zij ressorteren, binnen drie maanden na het emaneren van dit reglement, opgegeven, de door hen als dan voor en in hunne fabrijk gebruikt wordende teekenen en merken; dezelve burgemeesters of gemeente-besturen, bevindende, dat onder de opgegeven merken of teekenen eenige mogten zijn, geen kennelijk onderscheid hebbende met merken of teekenen van andere, binnen die gemeente gevestigde twijnderijen, zullen dezelve alsdan door den genen, die zoodanig merk of teeken het laatst gebruikt of aangenomen heeft, moeten doen veranderen, zoodanig, als, ten einde een kennelijk onderscheid plaats hebbe, zal geoordeeld worden te behooren.

2. De bij denzelven burgemeester of gemeente-besturen alzoo ingekomen of veranderde merken en teekenen der binnen hunne gemeente gevestigde garentwijnderijen, zullen door hen, dadelijk, doch binnen twee maanden na het emaneren van dit reglement, moeten worden gezonden aan den landdrost van het departement, onder hetwelke dezelve ressorteren, ten einde de gemeenlijke, bij ieder der respective landdrosten intekomene merken en teekenen, ieder voor zoo veel zijn departement betreft, vergeleken, en bevonden wordende, dat onder dezelve eenige mogten zijn, die geen kennelijk onderscheid hebben, deswegens te confereren met den burgemeester en gemeente-besturen onder hun ressort, van zoodanige plaatsen, alwaar de twijnderijen zijn gestabliseerd, over welker merken of teekenen ten dezen verschil mogt ontstaan, ten einde zulks behoorlijk worde verstaan, en de gene, die zoodanig merk of teeken het laatst gebruikt of aangenomen heeft, daarvan afstand doe, ten behoeve van den anderen twijnder, zonder gehoudenheid van den laatsten gebruik van zoodanig teeken of merk, omtrent een ander te nemen; daarmede als voren te handelen.

3. De landdrosten zullen vervolgens de bij art. 2 omschreve merken en teekenen inzenden aan den minister van binnenlandsche zaken, ten einde die alzoo, gezamenlijk uit het geheele koningrijk, bij denzelven inkomende, door gedachten minister kan worden beoordeeld, welke twijnderijen de merken en teekenen van andere zoodanige fabrijken gebruiken, en om door den genen, dezelve het laatst mogt hebben aangenomen, te doen veranderen, voor als dezelve minister, tot het vestigen van een kennelijk onderscheid noodzakelijk oordeelen.

4. De door den minister van binnenlandsche zaken, voor elke garentwijnderijen binnen dit koningrijk gevestigde garentwijnderijen, alsdan bepaaldelijk goedgekeurde teekenen en merken, zullen aan dezelve, door middel van de landdrosten, op de meest gemakkelijke wijze worden toegezonden.

5. Zoodanige garentwijnders, die in het vervolg zouden verlangen hunne merken en teekenen te veranderen, of geheel nieuw te introduceren, zullen zulks niet vermogen te doen, zonder daartoe van den minister van binnenlandsche zaken gevraagde en bekomen permissie.

6. De genen, die na het emaneren van dit reglement de fabrijk hunner twijnen zouden willen ondernemen, zullen gehouden zijn die merken en teekenen, die zij zouden willen gebruiken, aan den minister van binnenlandsche zaken ter approbatie optegeven, na het bekomen van welke approbatie zij zich van geen ander merk of teeken zullen vermogen te bedienen.

7. Het tegenwoordig besluit zal worden gepubliceerd en in het bulletin der wetten geinsereerd.

8. De ministers van justitie en politie en van binnenlandsche zaken zijn belast met de executie van het tegenwoordig besluit.

Gegeven, in ons paleis te Amsterdam, den 26sten van lentemaand van het jaar 1809, en van onze regering het vierde.

LODEWIJK.

LODEWYK NAPOLEON, door de gratie Gods en de constitutie des koningrijks, Koning van Holland, Connétable van Ffankryk.

Het wetgevend-ligchaam goedgekeurd hebbende de voordragt Ons deswegens gedaan;

Hebben Wij besloten en besluiten:

I. Wordt gearresteerd de navolgende

*WET, tegen het naamaken der merken en teekenen van de binnen het Koningrijk Holland bestaande garentwijnderijen.*

Art. 1. Alle de genen, die de twijndersnering binnen het koningrijk Holland exerceren, of in het vervolg willen exerceren, zijn verpligt de merken of teekenen, die zij op het tijdstip van het emaneren dezer wet gebruiken, binnen een' door Ons te prefigeren termijn, op te geven aan de gemeente-besturen der plaatsen, alwaar zij woonachtig zijn, op eene boete van *honderd en vijftig guldens.*

2. De onderscheiden binnen dit rijk gevestigde of in het vervolg te vestigen garen-twijnderijen, zullen zich van de door of van Onzentwege voor elk derzelve twijnderijen afzonderlijk goed te keuren teekenen of merken, en van geen ander, directelijk of indirectelijk, vermogen te bedienen, op eene boete van *duizend guldens.*

3. De straf, gestatueerd bij het voorgaand artikel zal geenszins sluiten de straffe, bij het crimineel wetboek gesteld tegen de genen, die opzettelijk en tot kwader trouwe, om anderen te benadeelen, eenige merken op waren of koopmanschappen gesteld, nabootsen, of echte vervalschen of verduisteren.

4. De boeten, volgens deze wet te verbeuren, zullen worden geappliceerd, één derde ten behoeve van den aanbrenger, één derde voor den officier die de calange zal doen, en één derde ten profijte der plaatselijke algemeene armen.

II. Het tegenwoordig besluit zal worden gepubliceerd en in het bulletin der wetten geinsereerd.

III. De ministers van justitie en politie en van binnenlandsche zaken zijn belast met de executie van het tegenwoordig besluit.

Gegeven, in ons paleis te Amsterdam, den 26sten van lentemaand van het jaar 1809, en van onze regering het vierde.

LODEWIJK.

**Vervolg der opgaven van het ingezamelde voor de noodlijdenden door den waterschoud.**

Het montant der vorige opgaven bedroeg

Van den heedag algem. beschuiting.

f 83,421: 2: 0 f 83,421: 2: 0

Waarbij komt van

De griffie van het wetgevende ligchaam ..... 800: 0: 0

Den heer *Saint Quentin*, onder-inspecteur der douanen te Florence, 1000 franken ..... 500: 0: 0

Het gemeente-bestuur van Quadijk ..... 21: 7: 0

f 85,421: 2: 0 f 910,043: 9: 4

83,421: 2: 0

f 995,464: 11: 4

Amsterdam, den 30sten van grasmaand 1809.

*In kennisse van mij*

R. METELERKAMP,

*Secretaris en klerk minister by de algemeene commissie tot de regeling en uitdeeling van den onderstand, voor de noodlijdenden door den waterschoud.*

## FRANKRYK.

PARIS, *den 24 van Grasmaand.*

In de zitting van den senaat van den 15den dezer maand deed de weledele Z. D. H. de prins aartskanselier van het rijk voorlezen, dat Z. E. de minister van buitenlandsche betrekkingen ten gevolge de bevelen van Z. M. de [illegible] volgende [illegible] gedaan

*Verslag van Z. E. den minister van buitenlandsche betrekkingen aan Z. M. den Keizer en Koning.*

Sire!

Uwe overwinnende wapenen hadden u meester van Weenen gemaakt, het grootst gedeelte der oostenrijksche provintien was door uwe legers bezet. Het lot van dit rijk was in uwe handen. De Keizer van Oostenrijk kwam Uwe Maj. te midden van zijn leger bezoeken. Hij smeekte u, een einde te maken aan dien strijd, zoo noodlottig geworden voor de genen, die ze berokkend hadden. Hij boodt aan, u voortaan vrij van ongerustheden op het vaste land te laten; al uwe magt tot den oorlog tegen Engeland te gebruiken, en erkende, dat het lot der wapenen u het regt gegeven had, te eischen het geen u kon voegen. Hij zwoer u eene vriendschap en steedsdurende erkentenis. Uw Maj. was aangedaan over dit droevig voorbeeld van menschelijke wisselvalligheden; zij kon niet zonder eene diepe ontroering dezen monarch zien, nog onlangs zoo magtig, van zijne magt en grootheid ontbloot. Zij betoonde zich edelmoedig omtrent de monarchie, tegen den souverein, ten opzigte van de hoofdstad; zij kon hare uitgestrekte overwinningen behouden; zij gaf er het grootst gedeelte van terug. Het rijk van Oostenrijk bestond op nieuw. De kroon werd nader bevestigd op het hoofd van deszelfs monarch. Europa zag niet zonder verwondering deze daad van grootheid en edelmoedigheid.

Uwe Maj. heeft de schatting van erkentenis, die aan dezelve verschuldigd was, niet verlangd. De Keizer van Oostenrijk heeft weldra dien eed van eeuwigdurende vriendschap vergeten. Naauwelijks op zijnen troon hersteld, zekerlijk misleid door bedriegelijken raad, heeft hij geen ander doel gehad, dan om zijne middelen van magt weder bijeen te brengen, en zich tot eenen nieuwen strijd voortebereiden, tegen het oogenblik, dat dezelve met voordeel ondersteund kon worden. De oorlog tegen Pruissen deed weldra deze kwaadwillige maatregels kennen. Oostenrijk haastte zich, legers in Bohemen te verzamelen, doch de overwinning van Jena verijdelde deszelfs ontwerpen. Nog zwak zijnde, manschap, kanonnen, geweeren ontbrekende, heeft het tot een anderen tijd de uitvoering van deszelfs vijandelijke inzigten uitgesteld.

Het verdrag van Tilsitt eindigde dezen oorlog; de overwinnende legers van Uwe Maj., die het noorden van Duitschland bezetteden, bleven werkeloos; dezelve omringden het oostenrijksch grondgebied; zeker, indien eene heerschzuchtige staatkunde de inzigten Uwer Maj. had geleid; indien de verzwakking der oostenrijksche monarchie in de berekening van deszelfs belangen was gekomen, en indien deze belangen haar eenige stelregel geweest was, Uwe Maj., die geen vijand, geene beweging op het vaste land te vreezen had, was, aan het hoofd van viermaal-honderd duizend man, die het groothertogdom Warschau, Silesie en Saxen bezette, geheel in magt tegen Oostenrijk; zij had dezelve rekenschap te vragen over de ongerustheden, die haar gedrag, gedurende den oorlog van Pruissen, had doen geboren worden, en van het overleveren van Cattaro aan de Montenegrijnen, toen, volgens het traktaat van Presburg, men het aan Frankrijk moest overleveren. Uwe Maj. toonde zich toegevend voor den genen, die zwak was; zij gaf geen gehoor, noch aan deszelfs gevoeligheid, noch aan den raad van eene verweldigende staatkunde. Uwe Maj., steeds reikhalzende naar den vrede ter zee, trok regtstreeks naar dit doel, en, om hetzelve des te spoediger te bereiken, toonde zij zich ijverig, om met Oostenrijk de geschillen, die nog bestonden, te vereffenen. Een verdrag werd te Fontainebleau, in wijnmaand 1807, gesloten. Uwe Maj. gaf Braunau terug, schoon het Oostenrijk niet was, die Cattaro in deszelfs handen stelde. De grenzen der beide rijken werden aan den kant van Italie bepaald. Door middel van eene ruiling, werd de Isonzo deze grensscheiding, die, door de natuur bepaald, geschikt voorkwam, om alle twist te vermijden. Montefalcone, zoo gewigtig voor de zekerheid van Triest, aan de Oostenrijkers afgestaan, bewees hen, dat men op hun grondgebied geene uitzigten van vergrooting had. Men erkende, dat er toen geen reden van twist tusschen Uwe Maj. en den Keizer van Oostenrijk meer bestond (1). Van dien tijd af, geene klagten meer, geen' eischen, al de kenteekenen van de volmaakste eensgezindheid. Uwe Maj. dacht te kunnen vergeten, en den oorlog, dien Oostenrijk haar aangedaan had, zonder eenige terging, en dien voorspoed, die de fransche wapenen had verceerd, zij leverde zich over aan de hoop van eenen vrede, die niet meer gestoord zou worden.

De afgrijzelijke expeditie van Koppenhagen, en de bevelen van den raad van den 11den van slagtmaand, hadden bewezen, dat de Engelschen geene onzijdige mogendheden begeerden. Hun gedrag verontwaardigde gansch Europa. De Keizer van Oostenrijk wilde ten minste doen voorkomen, dit gevoelen te deelen, riep zijnen gezant uit Londen terug, en sloot zijne havens voor de Engelschen. Weldra bersten de onlusten in Spanje uit; dezelven waren door de Engelschen aangeblazen. Koning *Karel IV* werd van zijnen troon gejaagd door zijnen zoon, dien de hertog van *Infantado* en andere aanklevers van Engeland geleiden, welker doeleinde was, Spanje van de verbindtenis met Frankryk aftetrekken. Uwe Maj. wilde deze gevaarlijke overwinning zijner vijanden voorkomen; dezelve verzette zich tegen hunne pogingen. Toen de ongelukkige Koning *Karel*, verplet door de diepe smart, die hij gevoelde over den aanslag, waarvan hij het slagtoffer was, van zijne regten wilde afzien, nam Uwe Maj. dezelven aan, ten einde het werk van *Lodewyk XIV* te herstellen, den band te vernieuwen, die, gedurende eene eeuw, den vrede tusschen de beide

(1) Zie de 3de paragraaf der aanteekening van den heer *van Metternich*, van den 12den van lentemaand 1809, geplaatst bij het vervolg op dit verslag, onder n°. 9.

Rijken had onderhouden. De dweepzucht der monniken en de kuipen der Engelschen bragten eenige spaansche provintien in opstand. Toen zag men duidelijker het geen men voor den slag van Jena slechts ten halve gezien had. Het vuur van tweedragt en oorlog, in het zuiden ontstoken, wakkerde de hoop van Oostenrijk aan; het achte het oogenblik gunstig tot het vernietigen van het traktaat van Presburg; het wapende zich, een stelsel, hetwelk slechts als verdedigend werd aangeduid, en hetwelk echter die talrijke bataillons militiel deed ontstaan, met welke Oostenrijk thans dreigt Duitschland te veroveren, werd ten uitvoer gebragt. De gansche bevolking werd te wapen geroepen. De oostenrijksche prinsen liepen de provintien af, proclamatien verspreidende, even als ware de monarchie in gevaar en door den vijand overweldigd. Zoodra Uwe Maj. van deze bewegingen onderrigt was, gelastte zij mij vertoogen te doen, ingegeven door eenen geest van vrede, dien de gezant van deze Mogendheid niet heeft kunnen miskennen. (2) Van Bayonne te Parys teruggekomen, heeft Uwe Maj. zelve zich aan dien gezant verklaard, in een gesprek, hetwelk in gansch Europa weergalmd heeft, en hetwelk ook in het geheel geen twijfel overliet, ten aanzien van de vredegezinde bedoelingen, met zoo veel opregtheid en trouwe, als met edelmoedigheid en nadruk uitgedrukt. (3) Uwe Maj. voorspelde den heere *van Metternich*, dat deze wapeningen, zonder eene schijnbare reden begonnen, onbezonnelijk voortgezet, den oorlog tegen den wil van Uwe Maj. en van den Keizer van Oostenrijk, en zelfs tegen den wensch van zijne ministers, indien deze tot zijne vredegezinde oogmerken terug kwamen, zou naar zich sleepen. Zoo zeer beheerscht de inblazing aan een volk gedaan, die gene zelfs, van welke zij gekomen is, en die den indruk, welke zij eenmaal veroorzaakt heeft, niet meer kunnen tegenhouden.

Misschien, Sire, zou het eene wijze staatkunde zijn geweest, op dit oogenblik, Oostenrijk te verpligten zich te ontwapenen, hetzelve dreigende met al de magt van uwe zegepralende legers, die het nog van alle zijden omringden; Uwe Maj. zou het ongetwijfeld gedaan hebben, indien dezelve niet liever, vol van vertrouwen in de verbindtenis met Ruisland, het gevonden van deze mogendheid gehoor had verleend, welke hoopte, dat Oostenrijk zonder teruggebragt worden tot gezonder bedoelingen, tot vreedzamer schikkingen. Voor het overige, de oostenrijksche gezant deed, op dien tijd, aan Uwe Maj. de belofte, dat deze wapenrustingen geen gevolg zouden hebben; de Keizer van Oostenrijk schreef aan Uwe Maj., om zijne vredegezinde geneigdheden te betuigen. (4) De baron *van Vincent*, brenger van zijnen brief, vernieuwde deze verzekering. Uwe Maj. geloofde dezelve opregt te zijn; zij gaf aan Keizer *Frans* de plegtigste verzekering van zijne vredegezinde bedoelingen door den brief, welke dezelve hem schreef, op het oogenblik van zijn vertrek van Erfurt. (5) Terzelfder tijd, dat dezelve met zoo veel opregtheid deze verzekeringen herhaalde, zoo geschikt, om alle vrees te doen verdwijnen, zoo al de vrees de beweegreden der wapeningen van Oostenrijk was geweest, verzocht Uwe Maj. de vorsten van het bondgenootschap, om de legerplaatzen optebreken, die zij gevormd hadden: (6) dezelve ontruimde de steden van Silesie; 200,000 man van zijne troepen verlieten Duitschland.

Maar het is te vergeefs, dat Uwe Maj. dit vertrouwen betuigd heeft. Hare billijke verwachting is bedrogen geworden. De militaire maatregels zijn in Oostenrijk met meer ijver voortgezet, onaangezien de strengheid van het jaargetij, werden de wapeningen der militie vervolgt. De haven van Triest werd voor de Engelschen geopend. De oorlogs-vaartuigen kwamen oostenrijksche vloten afhalen, die zij naar Malta geleidden, en die van Malta de engelsche goederen naar de Levant bragten. De spaansche opstandelingen werden te Triest ontvangen en verhaald. (7) De zaakgelastigde van Oostenrijk in Spanje is de agent der junta en de verspreider harer correspondentie buiten 's lands geworden. De oostenrijksche staten hebben gekrield van schotschriften tegen Frankrijk; de dagbladen van dat land hebben valsche tijdingen verspreid, omtrent de zaken van Spanje; hunne schrijvers hebben een verhaal bekend gemaakt van de gansche neêrlaag der Franschen te Roncevaux, ongetwijfeld leed gevoelende, dat de regering van Uwe Maj. alleenlijk de wonderen van *Karel V.* en niet deszelfs verzierde rampspoeden opleverd. Bij de dreigende en schier vijandelijke maatregels, hebben zich teekens van kwaadwilligheid gevoegd, geschikt, om het doel dezer wapening te doen kennen, benevens den geest van het stelsel, 't welk Oostenrijk aannam.

Zoodanig waren de berigten, die Uwe Maj. uit Spanje ontving. Zij had 'er de overwinning gebragt; de talrijke spaansche legers waren als stof verstrooid geworden; het engelsch leger hield zich bezig met deszelfs aftogt, en deze aftogt voor Uwe Maj. stelde het aan de grootste gevaren bloot. Een van deze gevallen, die de gebeurtenissen des oorlogs aanbrengen, bragt ter kennis van Uwe Maj. die betrekkingen der spaansche junta's met de oostenrijksche regering, en de belofte van deze, om haar 100,000 man te leveren, eene belofte, zonder twijfel, gedaan met geen voornemen, om die te vervullen; maar om den moed der opstandelin-

(2) Zie de brieven van Uwe Maj. minister aan den graaf *van Metternich*, van den 16den en 30sten van hooimaand, onder de n°. 1 en 16.

(3) Zie het berigt van den minister van Z. M. aan den generaal *Caffarelli*, van den 16den van grasmaand 1808, onder n°. 3.

(4) Zie den brief van Z. M. den Keizer van Oostenrijk aan Z. M. den Keizer *Napoleon*, van den 18den van herfstmaand 1808, onder n°. 11.

(5) Zie den brief van Z. M. den Keizer *Napoleon* aan Z. M. den Keizer van Oostenrijk, van den 14den van wijnmaand 1808, n°. 13.

(6) Zie den brief des Keizers *Napoleon* aan de vorsten van het rijnsbond, van den 14den van wijnmaand 1808, onder n°. 12.

(7) Zie het einde der nota van den heer *van Metternich*, van den 22sten van hooimaand 1808, onder n°. 5.

gen gaande te houden door de opheffing van eene bedriegelijke hoop. Eindelijk, even als of de voorzienigheid, die zoo dikwijls over Uwe Maj., of liever, over Frankrijk gewaakt en U als bij de hand geleid heeft door zoo vele gevaren, die alom Uwe bewonderingswaardige voorspoeden verzeld hebben, zelve de kwade trouw en verraderij had willen ontsluijeren van de genen, die zich nog niet durfden als Uwe vijanden vertoonen; de verklaring des Konings van Engeland, van den 16den van wintermaand, raakte in Uwe handen. Uwe Maj. las daarin deze merkwaardige uitdrukkingen:

» Zoo er zich onder de volken, welke nog eene onzekeren, » slechts tijdelijke onafhankelijkheid van frankrijk behouden, » eenige bevinden, welke, zelfs in dit oogenblik, nog wijfelen » tusschen een zeker bederf, hetwelk uit eene langere werkeloosheid zal voortspruiten, en tusschen de onzekere gevaren van » eene poging, om dat bederf te ontkomen, zoude het bedriegelijk uitzigt op eenen vrede tusschen Groot-Brittannien en » Frankrijk niet kunnen missen aan deze volken op eene bijzondere wijze noodlottig te zijn. De ijdele hoop van het herstel » der rust zoude hunne toebereidselen kunnen doen verflaauwen, » of de vrees, om aan hen zelf te worden overgelaten zoude hunne besluiten kunnen doen wankelen."

Zoo was het dat Engeland zelve Uwe Maj., wegens de toebereidselen van Oostenrijk, waarschuuwde. Deze toebereidselen hadden de poging, welke door de twee Keizers tot vestiging des vredes ter zee waren in het werk gesteld, doen mislukken. Uwe Maj. kon niet meer twijfelen of hij werd door eenen anderen oorlog gedreigd. Het te Erfurt gegeven woord was geschonden; Oostenrijk wapende zich tegen deszelfs weldoender. Uwe Maj. moest in gedachte houden, wat hij aan zijn volk, wat hij aan zijne bondgenooten verschuldigd was; met verdriet liet hij het vervolgen der Engelschen daar. Dat het aan een minister van Uwe Maj., welke in dit oogenblik de tolk is van de algemeene denkwijze, van die denkwijze, welke gegrond is op vijftienjarige overwinningen, met welke niets te vergelijken is, dat het aan dien geoorlooft zij hier bijtevoegen, dat, hoe groot ook de voorspoed van uwe plaatsvervangers heeft mogen wezen, welke bekwaamheden zij ook aan den dag mogen gelegd hebben, Uwe Maj., wanneer dezelve in persoon deszelfs legers had kunnen aanvoeren, nog grooter voorspoed zoude hebben kunnen verwachten: geen der Engelschen zoude in Engeland teruggekeerd zijn. Uwe Maj. bragt dit affair aan de zekerheid zijner staten toe, hij keerde naar Valladolid terug, om de laatste bevelen, welke de zekerheid van Spanje vorderde, te geven, schreef van daar aan de vorsten van het rijnverbond, ten einde hen voortebereiden, om hunne contingenten te leveren; een maatregel, welke de vrees, die zij aan Uwe Maj. hadden betoond, reeds lang vorderde, en Uwe Maj. begaf zich naar Parijs.

Uwe Maj. wilde eene nieuwe poging doen, om dezen oorlog, welke hij niet had veroorzaakt, te vermijden; hij bezigde de tusschenkomst van den minister van buitenlandsche zaken des Keizers van Rusland, welke, in dien tijd, in Parijs was.

Na door Uwe Maj. onderrigt te zijn, bezocht deze den oostenrijkschen gezant; hij deed hem den voorslag van eene schikking, waarbij de drie keizerrijken zouden worden vereenigd door de banden van eene drie-dubbelde waarborging, en die aan Oostenrijk, ter zekerheid van de algeheelheid van deszelfs grondgebied, den waarborg van Rusland moest verschaffen tegen de ondernemingen van Frankrijk, en dien van Frankrijk tegen de ondernemingen van Rusland; insgelijks werd de waarborg van Oostenrijk tegens de andere mogendheden aangenomen. Het is onaangenaam het te moeten zeggen, deze voorslagen van den heer van *Romanzoff* hadden geene uitwerking. Echter deed Uwe Maj., altoos hoop hechtende aan deze pogingen, en zich niet kunnende voorstellen, dat de blinde drift, welke, eene aan Engeland verkochte partij, in Oostenrijk had ontstoken, geheel de stem van wijze en verlichte lieden, en ware vrienden van hun vaderland, zoude smoren, aan zijne troepen geene beweging hoegenaamd verrigten; noch de afdeelingen van de troepen des rijnverbonds, noch die, welke Uwe Maj. in de binnendeelen van Frankrijk had, en die bestemd waren tot toerustingen ter zee of tot onderstand voor de kolonien, hadden eenigerhande last bekomen om optetrekken.

Welhaast hield Oostenrijk geene maat meer in het oog. Acht maanden toebereidselen hadden hetzelve in de landweer, die hetzelve had opgeroepen, een nieuw leger bezorgt. In het midden van sprokkelmaand werden de bevelen uitgevaardigd, om hetzelve in beweging te brengen, en om alle de troepen naar de grenzen te doen trekken. De geheele monarchie was onder de wapenen. Sints langen tijd deed Oostenrijk den oorlog te Konstantinopolen, Frankrijk aan; hetzelve had even te voren de toenadering van Turkijen tot Engeland uitgewerkt, hetzelve zond zich eindelijk openlijk te verklaren.

Middelerwijle waarde het weener-kabinet een diep stilzwijgen. Sints het verdrag van Fontainebleau, had hetzelve noch klagte noch vordering ingebragt (8). Uwe Maj. had reden van klagen gehad over den moord van zijne post-hoden in Croatie, over beledigingen, te Trieste, aan fransche officieren aangedaan, en over geweldadigheden tegen eenige van deszelfs italiaansche onderzaten gepleegd; geduldig wachtte hij het herstel dier grieven af, wanneer de oostenrijksche gezant mij, op den 2den van lentemaand, kwam aankondigen, (9) dat de Keizer, zijn meester, bevel had gegeven, zijne troepen op den voet van oorlog te brengen. Hij gaf tot reden van dezen maatregel, het berigt, aan de vorsten des rijnverbonds, van Valladolid afgezonden, eenige artikelen uit dagbladen, en eindelijk, de terugkomst van Uwe Maj. te Parys. Uwe Maj. gelastte mij, bij eene nota te antwoorden, waar in ik, mij bepalende, met in de gedachte terug te roepen, dat er tusschen de twee hoven hoegenaamd geen onderwerp van verschil was, slechts vroeg wat Oostenrijk begeerde, en wien hij te keer wilde gaan; tegelijk op nieuw den wensch van Uwe Maj. te kennen gevende, om de volken van Europa alle de voordeelen des vredes te doen genieten (10). De heer *van Metternich* trachtte, in zijn antwoord van den 12den, te bewijzen, dat het de toerustingen van Uwe Maj. waren, welke die van Oostenrijk hadden noodzakelijk gemaakt; even als of Uwe Maj. zich tegen Oostenrijk gewapend had (11) op het oogenblik, dat hij Silesie en het hertogdom Warschau ontruimde, en dat hij 200,000 man van zijne troepen van Duitschland naar Spanje had doen vertrekken.

Toen was het dat Uwe Maj. geheel zijne ontwerpen tegen de Engelschen opgaf, geheel de expeditie van Sicilie, tot dewelke zich de Koning van Napels had gereed gemaakt, en de inschepingen, welke te Brest, te Boulogne, te Vlissingen en te Toulon moesten plaats hebben, liet varen. Alles werd opgeschort en de troepen van Uwe Maj. rigtte zich naar Duitschland; ook die van het rijnverbond werden in beweging gebragt.

Neen, het is geenszins om dat Frankrijk zich gewapend heeft, dat Oostenrijk de wapens heeft aangegord; in het tegendeel, het is, om dat hetzelve Frankrijk door eenen anderen krijg verzwakt oordeelde, en dat men het oogenblik gunstig rekende om zijnen ouden invloed terug te bekomen, dat men zulke onbegrijpelijke pogingen heeft in het werk gesteld. Oostenrijk voert den oorlog, ongetwijfeld, om dat het daarvan eenen voorspoedigen uitslag verwacht; hetzelve voert dien, zonder eenige reden van klagen, zonder dezelve te doen voorafgaan van eenige vordering, van eenigen voorslag, en zonder keuze tot eenig ander middel overtelaten; hetzelve voert den oorlog, op het oogenblik, dat Uwe Maj., verre van iets van hetzelve te vorderen, niets heeft aan den dag gelegd, dan welwillendheid en goede wenschen voor deszelfs rust en welvaart; op het oogenblik, dat Uwe Maj. de waarborging van de algeheelheid van deszelfs grondgebied heeft aangeboden; op het oogenblik, dat Keizer *Alexander* zelf, terwijl hij, aan den oostenrijkschen gezant aan zijn hof, zijne afkeuring wegens het gedrag des oostenrijkschen bestuurs te kennen gaf, de aanbieding vernieuwde, om hetzelve tegen Frankrijk te waarborgen. Oostenrijk voert den oorlog tegen Frankrijk en Rusland, tegen de twee keizerrijken, welke zich aanboden om hetzelve te beschermen en voortestaan. Het is dus geenszins voor deszelfs veiligheid, dat het de wapenen aangrijpt. De traktaten, welke deszelfs noodlot hebben gevestigd, zijn geene wetten meer voor hetzelve, het zegt, dat die gesloten zijn in rampvolle tijden; als of een afstand, die door de overwinning verkregen is, nog de trouw nog de eer de verwonnenen boside, zelfs dan nog, wanneer de edelmoedigheid des overwinnaars deszelfs erkentenis niet behoorde optewekken. Alle de weldaden worden miskend; alle de verpligtingen geschonden. Uwe Maj. ontvangt de tijding, dat de oostenrijksche legers de Inn zijn overschreden. Zij hebben den oorlog begonnen. Een brief van den oostenrijkschen generaal, kondigt den franschen bevelhebber aan, dat hij voorwaarts rukt, en dat hij, al wie hem tegenstand bied, als vijand zal behandelen (12).

Uwe Maj. kan zich zelve het getuigenis geven, dat hij, om dezen zoo onbezonnen aangevangen oorlog te vermijden, alles heeft aangewend, wat de voorzigtigheid, en de gematigdheid konden aan de hand geven. Hoogstdezelve wilde zijne volken nieuwen onrust, der menschheid eenen bloedigen kampstrijd besparen. Maar zoo de geest, welke Oostenrijk in alle tijden bezield heeft, de staatkunde van deze Mogendheid tot een gedurig beletsel aan den vrede ter zee heeft doen strekken, is het misschien geenszins te bejammeren, dat zij zelve de crisis heeft daargesteld, welke dit beletsel kan opheffen. De vrede ter zee zal geen stand grijpen, alvorens de vrede op het vaste land onwrikbaar zal gevestigd zijn, en aleer de Engelschen de hoop, om dezelve met hun goud en met hunne listen te storen, gantsch en al zullen verloren hebben. Dat dit ten minste het gevolg zij van dezen nieuwen oorlog! Uwe Maj. kan niet naijverig zijn wegens de magt van Oostenrijk; hij begeert deszelfs vernietiging niet, maar dat hij, dewijl dit eenig middel hem is overgebleven, door zijne wapenen hetzelve tot eenen wezenlijken staat van vrede moge terug brengen: de vrede is de overwinning, welke Uwer Maj. het meest waardig is; het is ook die, welke hij het meest begeert.

Sire, uw volk zal Uw in dezen nieuwen strijd bijstaan. De verwonderlijke voorzienigheid van Uwe Maj., welke aan denzelve toestaat eenen nieuwen oorlog te kunnen voeren, zonder eenigzins iets aan de lasten van den staat toetevoegen, wordt levendig beseft door dit gevoelig, erkentelijk volk, hetwelk al wat groot is bewonderd, hetwelk de verdediger is van al wat regtvaardig is, en hetwelk voor den krijgsroem gloeit.

Bijaldien nieuwe pogingen mogten noodzakelijk zijn, om den voorspoed uwer wapenen te verzekeren, zonde hetzelve uwe wenschen voorkomen. Hunne zelfsopoffering zonde met de liefde en bewondering voor hunnen doorluchtigen Souverein gelijk staan.

Parys, den 12den van grasmaand 1809.

*De minister van buitenlandsche zaken,*
*(geteekend,)* GHAMPAGNI.

(8) Zie de derde paragraaph van de nota van den graaf *van Metternich*, van den 12den van lentemaand 1809, onder n°. 9.

(9) Zie het rapport van Z. M. minister van den 2den van lentemaand, onder n°. 14.

(10) Zie de nota van Z. M. minister aan den graaf *van Metternich*, van den 6den van lentemaand 1809, onder n°. 8.

(11) Zie de nota van den heer *van Metternich* van den 12den van lentemaand 1809, onder n°. 9.

(12) Zie den brief van Z. Keizl. H. den aartshertog *Karel*, van den 9den van grasmaand 1809, onder n°. 9. (bis.)

## BIJLAGEN.

*Zijnde officiele stukken, gehecht aan het rapport van den minister.*

### N°. I.

*Brief van den graaf* van Champagny, *aan den graaf* van Metternich.

BAYONNE, den 16den van hooimaand 1808.

MIJNHEER DE AFGEZANT!

Een poolsch officier, de heer *Young*, luitenant bij het 2de regiment poolsche infanterie, voor zaken, zijn geslacht betreffende, zich naar Gallicie begevende, is aldaar aangehouden geworden, alhoewel hij van een volkomen en volledig paspoort was voorzien. Drie malen heeft de maarschalk *Davoust*, hem, bij den graaf van *Neipperg*, kolonel-kommandant der oostenrijksche frontieren van Gallicie, doen opeischen, doende opmerken, dat het paspoort, hetwelk men den heer *Young* had gegeven, zoodanig was, als de graaf van *Neipperg* hetzelve voor de krijgslieden, welke zich naar Gallicie mogten begeven, had gevorderd; eene vordering, welke deed hopen, dat alle, die daar aan beantwoorden, beschut zouden zijn voor alle kwade behandelingen. Deze opeischingen zijn onnut geweest, en de heer *Young*, van wiens papieren men zich heeft meester gemaakt, is nog altoos in staat van gevangenis. Ik heb last om u zijne vrijlating te vragen.

Het is moeijelijk deze terugvordering te doen, zonder zich, zoo al niet eenige klagten, ten minsten eenige woorden van spijt te laten ontvallen, over het gedrag van de geen, welke door het oostenrijksch bestuur in Gallicie geplaats zijn, ten aanzien van het hertogdom Warschau. De gemeenschap wordt hoe langer hoe bezwaarlijker. Reeds laat men niet dan met veel moeite de voorraad, welk voor dat groothertogdom geschikt is, door trekken. Ten aanzien der Franschen en der landen, welke zij bezet houden, oefent men eene verregaande gestrengheid uit; deze gestrengheid heeft geen plaats ten aanzien van andere vreemdelingen, en echter zijn van den kant van Frankryk alle maatregelen genomen, niet alleen voor de uitwendige rust der oostenrijksche provintien, maar ook voor hunne inwendige gerustheid. Het oostenrijksch bestuur kan, noch over het een, noch over het ander, geen de minste ongerustheid voeden.

Kan men zich te weinig verwonderen over deze nieuwe gesteldheid, over het inlaten in de haven van Triest van drie amerikaansche schepen, waarvan de lading zoo klaarblijkelijk van Malta en Engeland komt, dat niemand in die stad daar aan twijfeld? Wat moet men denken over dien oorlogskreet, welke, uit Weenen komende, door geheel Duitschland weergalmt, over die toebereidselen, waarvan alle nieuwspapieren vol zijn, over die bewegingen van troepen in Gallicie, die zich als leger-deelen bij elkanderen hebben geschaard, over dergelijke bewegingen, die men meldt, dat in Bohemen plaats hebben, en eindelijk over de oproeping eener nationale garde, waarachter men eene landweer in orde brengt, als of de oostenrijksche monarchie alle deszelfs middelen wilde uitputten, om een' grooten slag te doen, of zich voor een groot gevaar te hoeden? en echter, mijnheer, gij weet het, en uw bestuur maakt zulks algemeen, dat het in eenen diepen vrede, in eene volmaakte overeenstemming met deszelfs naburen leeft, dat Frankrijk in het bijzonder hetzelve niets afgevorderd, niets begeert van het geen aan hetzelve toebehoort, geen ver voornitziend, noch nabijzijnd uitzigt heeft, welk hetzelve de minste ongerustheid kan veroorzaken.....

Onze verwondering is zoodanig, dat het mij onmogelijk is geweest dezelve niet uittedrukken, alhoewel dezelve overigens geenszints het onderwerp uitmaakt van deze nota, welke slechts over een bijzonder geval loopt. Dat hetzelve, en wij willen daar aan niet twijfelen, niet moge voortspruiten uit eenen algemeenen geest van kwaadwilligheid! Maar het is moeijelijk de gedachte van zich aftewerpen, dat deze geest de drijfveer niet zoude zijn van eenige aan uw bestuur gehechte lieden, welke gelooven, hetzelve te dienen of te behagen, door zich van de beginselen te verwijderen, welke wij behagen scheppen in hetzelve te veronderstellen.

Ik neem in alle gevallen, met ijver, de gelegenheid waar, om aan uwe exc. alle mogelijke verzekeringen aantebieden, enz.

### N°. II.

*Bijzondere brief van den Graaf* van Champagny, *aan Z. E. den Graaf* van Metternich.

BAYONNE den 26 van hooijmaand 1808.

MIJNHEER DE GRAAF!

Ook ik hemin zeer om mij met u, op eene vertrouwelijke wijze, te onderhouden, even als ik mij zeer gevleid vinde over openingen van dien aard, welke uwe exc. mij heeft gegeven; de nevensgaande nota, die betrekking heeft op eene bijzondere gebeurtenis, waarvan ik gelast was u kennis te geven, heeft mij in de gelegenheid gesteld, om u te spreken van die oorlogstoebereidselen der oostenrijksche monarchie, welke niet alleen worden aangekondigd in alle nieuwspapieren, maar ook door de briefwisselingen met alle de hoven van Duitschland. Verscheiden van die maatregelen worden door uw bestuur erkend. Men moet bekennen, dat dezelve op eene zeer vreemde wijze afsteken met den staat van eenen volmaakten vrede en vereeniging van alle de mogenheden op het vaste land. Ik moest u daarvan spreken, zonder zulks ten onderwerp te maken van eene bijzondere nota. Welk doel stelt men zich voor, door op deze wijze een groot gedeelte van Duitschland te verontrusten? Zoo men den vrede wil bewaren, en wij laten geen twijfel op dit stuk bij ons opkomen, waartoe dezen vijandigen schijn? Eene der weldaden des vredes is de gerustheid, welke hij doet genieten, en vele ongelukkige oorlogen hebben alleen hunnen oorsprong genomen uit toebereidselen, die dikwijls gemaakt zijn zonder gedachte om den oorlog te beginnen, maar die 'er niettemin de vrees voor overlate. Ik geef deze aanmerkingen, mijnheer, aan uw gezond verstand, aan de regtzinnigheid uwer denkwijze, en aan de hevige begeerte, welke ons beiden, ter behouding der goede overeenstemming tusschen onze beide besturen, bezield, ter bedenking over. Een gelukkige uitkomst, welke men aan onze gemeene pogingen zoude verschuldigd zijn, is al wat mij het meest aangenaam kan zijn.

Dat uwe exc. de betuiging aanneemt mijner achting, enz. enz.

### N°. III.

*Brief van den graaf* van Champagny, *aan den graaf* van Metternich.

TOULOUSE, den 27 van hooimaand 1808.

MIJNHEER DE AFGEZANT!

Eene bijzondere zaak heeft mij gelegenheid gegeven, om ligtelijk te spreken over de krijgs-toebereidselen van uw bestuur. Maar wanneer ieder dag dezelve meer wezenlijkheid en belang toevoegt, is het voor mij een' pligt, om op eene meer openlijke, maar vertrouwelijke wijze, met u daar over te spreken, voor dat het oogenblik naakt, waarin de Keizer mij last zoude kunnen geven, om u ten dien opzigte eenige officiele mededeeling te doen. Wat wil uw bestuur? Waarom stoort hetzelve den vrede van het vaste land? Het wapent niet alleen, maar het neemt buitengewone maatregelen, welke een buitengewoon gevaar alleen kan regtvaardigen. Uwe prinsen doorloopen uwe provintien; zij roepen het volk ter verdediging des vaderlands op; de geheele bevolking, van de 18 jaren af tot aan de 45 toe, wordt in de wapenen gebragt; een gedeelte der landweer wordt gebezigt, om het staand leger te versterken; alles is in de oostenrijksche monarchie in beweging. Uw volk, aan hetwelk gij den oorlog verkondigt, is in verschrikking; uwe naburen verontrusten zich over die toebereidselen. Overal zegt men: wat wil Oostenrijk? Door welken vijand wordt hetzelve bedreigd? Welk gevaar heeft het bemerkt? Waar voor neemt het, het wezen aan, als of het aan den rand des afgronds stond? Waarom bereidt het zich te kampen, als of er deszelfs bestaan van afhing? En gij weet, dat wij, verre van Oostenrijk te bedreigen, hetzelve niets anders vragen, dan in vrede met ons te leven, dan zich met ons tegen den algemeenen vijand te vereenigen; dat wij op niets van het geen hetzelve bezit aanspraak maken; dat wij er prijs op stellen, om met hetzelve in eene volkomene overeenstemming te leven. Maar, gij voorziet het even als ik, deze toebereidselen van Oostenrijk, welke door geheel Europa worden opgemerkt, moeten gevolgen hebben. Tot op dit oogenblik kan de Keizer schijnen deszelve niet te bemerken, maar de voorzigtigheid zal hem echter voorschrijven maatregelen van verdediging te moeten nemen.

Bijzonderlijk gelast zijnde, om op de veiligheid van het rijnverbond een wakend oog te houden, zal hij hetzelve waarschuwen op hunne hoede te zijn; hij zal de contingenten opeischen; hij zelve zal troepen uit de binnendeelen des rijks naar den Rijn doen trekken. Van alle zijden zal men onder de wapenen komen. In zoodanigen staat van zaken is één vonk genoegzaam om eene vlam te veroorzaken. Wil Oostenrijk wezenlijk den oorlog, welk voordeel hoopt het uit denzelve te trekken? Wij zijn zeker, dat het geen bijstand hoegenaamd van Rusland te wachten heeft. Engeland kan het niet dan van een middelmatig nut zijn. Hetzelve zal op het geheele vaste land geen' bondgenoot hebben. Zoo men den oorlog niet wil, waartoe die uitsporige gelduitgaven, welke de finantien uitput, de wisselcours achter uit zet, en het crediet van het papieren geld vernietigd? Waartoe den loop van zijnen inwendigen voorspoed te verachteren, welke nu begon te herleven? Waarom ons ongerustheid te veroorzaken, Europa door de vrees van den oorlog te zien hernieuwen, te benaauwen, en waarom den Keizer van zich te verwijderen, die minder geneigd zal zijn, om hetzelve tot de belangens van Europa te doen medewerken? Zeker zal hij niet tot eene mogenheid spenaderen, welke eene vijandige en dreigende houding aanneemt. Zulks is een scheidsmuur, die Oostenrijk tusschen zich zelven en Frankryk opwerpt, op het oogenblik dat Frankrijk op het zeerst deszelfs begeerte betuigd, om in goede verstandhouding te leven. Gij stelt er prijs op mijnheer, om die, reelwaardige verstandhouding te behouden, en gij weet, dat dezelve niet minder het voorwerp mijner wenschen is. Maak dat onze gemeene wenschen vervuld worden. Geef u bestuur inlichtingen wegens onze gesteldheid ten hunnen opzigte, welke hen zeker niets behoeft te doen vreezen, en wegens de gevolgen der maatregelen, die men het heeft aangeraden. Zij die hen den raad hebben gegeven, zijn hunne ware vrienden niet. Vijanden zijnde van de rust van Europa kunnen zij hun vaderland in eene lange reeks van rampen storten. Ik hoop, dat gij hetzelve daarvoor zult weten te bewaren. Ik zoude mij zeer gelukkig achten, bijaldien deze brief, welke ik u met het gevoel, dat door onze bijzondere betrekkingen gewettigd word, schrijve, die nuttige uitwerking konde hebben, om tusschen de twee besturen de goede verstandhouding te behouden, welke hun gemeen belang hen niet minder voorschrijft, dan het belang van Europa en der menschheid.

Ontvang, enz.

PS. Zoo men de waarheid van de daadzaken, welke in deze brief worden aangehaald, in twijfel trok, mijnheer, zoude ik mij beroepen, niet alleen op eene menigte brieven van uwe lieden, welke alle hunne vrees betuigen, van Oostenrijk nogmaals in den oorlog te zien storten, maar ook op de officiele stukken, welke door uw bestuur zijn publiek gemaakt. Zoo zoude ik u, bij voorbeeld, kunnen aanhalen de proclamatie, die door den aartshertog *Jan* en den graaf van *Saurau*, te Triest

(*Het vervolg in het bijvoegsel tot deze courant.*)

# BIJVOEGSEL,

BEHOORENDE TOT DE KONINKLIJKE COURANT VAN MAANDAG DEN 1sten VAN BLOEIMAAND 1809, N°. 182.

NB. *Dit* heel-vels *bijvoegsel wordt alomme, bij de courant van heden,* gratis, *uitgegeven.*

...aid is, in dewelke men aan de inwoners dier plaats zegt; ...alhoewel zij niet door de wetten gehouden waren, zich in ...andweer te doen opnemen, het echter van de pligt van ...onderdanen is, om op de oproeping van hunnen Souverein ...aan; als de bijzondere en algemeene veiligheid, en de rust ...landen zulks vordert; en de oproeping werd hen gedaan ...zelfde akte, waarin men hen de getrouwheid en de zelfop... ...ing te binnen brengt, waarvan zij, in zoo vele gelegen... ...bewijzen hebben gegeven. Het vervolg der akte behelst ...gelen van krijgstucht en oefeningen, zoodanig men dezelve ...n is aan de inwoners van een land, hetwelk door den ...is ingenomen, en die alleen om zich te verweren zijn ...leven, voorteschrijven.

N°. IV.

*Nota van den graaf* van Metternich, *aan den graaf* de Champagny.

Parys, den 22sten van hooimaand 1808.

...ondergeteekende heeft de nota ontvangen, welke Z. E. de ...ster van buitenlandsche zaken hem de eer heeft aangedaan, ...op den 16den ll. toetezenden.

...zal zich beijveren, om aan zijn hof de reclamatie ten voor... ...van den heer *Young*, luitenant bij het 2de regiment pool... ...infanterie, overtemaken. Het geval, dat deze officier, niet... ...nde de rigtigheid der paspoorten, waar mede hij voor... ...en welke hem zonder hinder in Gallicie deden toela... ...ich in staat van arrest zoude bevinden, bewijst ongeluk... ...kiglijk aan den ondergeteekenden, dat deszelfs persoonlijk gedrag aldaar eenige maatregelen van politie tegen hem hebben doen in het werk stellen. Wat hier van zij, de ondergeteekende zal zonder twijfel welhaast in staat gesteld worden, om aan Z. E. den heer *de Champagny* alle de inlichtingen, betrekkelijk deze zaak, te kunnen geven. Het belang, hetwelk het hof van Frankryk in dezen persoon stelt, is voldoende, om, in alle gevallen, dat van Z. K. K. Apost. M. ten zijnen opzigte te bepalen.

...klagten, die men in het hertogdom Warschau schijnt ...ormen, wegens de grootere moeijelijkheden, welke onder... ...den soorten van uitvoer uit de oostenrijksche monarchie on... ...nden, kunnen, zoo er indedaad al eenige onthoudingen be... ...n, niet gelden, dan omtrent maatregelen van bestuur, en welke de ondergeteekende niet aarzelt *algemeen* te verklaren, voor alle de aangrenzende landen der provintie, waar dezelve in ...ng zijn gebragt. Hij kent te wel den inhoud van de instruc... ...aan alle de opperhoofden der provintien gegeven, om te kun... ...gelooven aan gedeeltelijke verbiedingen of beletselen, welke ...dan tegen door fransche troepen bezette landen zouden ge... ...zijn. Overigens is het bestuur van Gallicie sedert te lang ...oefd, dan dat men hetzelve, te midden van den vrede, eene partijdigheid zoude kunnen toeschrijven, waarvan men het nimmer, ten tijde toen het vuur des oorlogs op het grootst gedeelte dezer grenzen woedde, heeft kunnen beschuldigen en de meest bepaalde verzekeringen van deze waarheid door Z. M. den Keizer *Napoleon* zelven werden geuit.

Het hof van Weenen is verre van de door Frankrijk in het ...ogdom Warschau genomen maatregelen te miskennen, en ...strekken, om de rust en de goede gezindheid met deszelfs ...n te handhaven. Het zoude, zonder twijfel, te wenschen ...at deze zelfde doeleinden, bij uitsluiting, die waren van alle besturen en inwoneren van dezen nieuwen staat. Doch, zonder aan deze laatste meer waarde toeteschrijven, dan zij verdienen, zal Z. K. K. Apost. M. nimmer ophouden met aan de bestuurders zijner provintien te gelasten, om, jegens de aangrenzende staten, met de strikste regel en onpartijdigheid te handelen. Er is geen beambte, die, van zijnen kant, niet zeer verzekert moet zijn, van volmaaktelijk in de gevoelens van zijn hof te treden, door aan dit bevel niet den striksten uitleg te geven ten voordeele van de plaatsen, door de fransche troepen bezet.

De ondergeteekende, zich terzelfder tijd haastende, om de ...dacht van zijnen doorluchtigen meester op dit ontwerp te ves...en, neemt deze gelegenheid waar, om, enz.

(*geteekend,*) Metternich.

N°. V.

*Bijzondere brief van den graaf* van Metternich *aan den graaf* de Champagny.

Parys, den 22 van hooimand 1808.

Uwe exc. doet volmaaktelijk regt aan mijne gevoelens en aan mijne grondbeginselen. Zij levert mij een vleijend bewijs er van ...door haren laatsten bijzonderen brief; en, hoe beter aan deszelfs vertrouwen te beantwoorden, dan door geheellijk te voldoen aan den wensch, welken zij er in uit.

Gij verlangt ophelderingen over de oorlogs-toebereidselen, welke niet alleen de couranten, maar ook de correspondentie van alle hoven van Duitschland aankondigen; over eene oorlogs... ...welke van Weenen aldaar weergalmd zoude hebben; eindelijk, over maatregelen, welke er sedert eenigen tijd in het binnenste der oostenrijksche heerschappij zouden ontwikkeld zijn. Er is niet eene dezer vragen, die ik niet in staat ben, en mij niet zal ...ten te doen vervallen. Ik moet dezelve echter van elkander ...scheiden. Die, omtrent onze maatregelen van binnenlandsch bestuur, zijn onderscheiden van de oorlogs-geruchten, welke in Duitschland en Frankrijk omloopen.

De oostenrijksche monarchie bevindt zich in een geheel verschillende toestand van die waarin de beginselen van bestuur gevestigd werden, volgens welke zij gedeeltelijk bestuurd wordt. De maatschappelijke instellingen zijn sedert twintig jaren in het grootst gedeelte van Europa veranderd. Alle de staten, die aan gene zijde van de grenzen van de Isonzo, de Inn en Bohemen zich bevinden, zijn allernoodzakelijkst militaire staten geworden: alle hebben de grondbeginselen van eene conscriptie aangenomen, welke de geheelheid hunner bevolking omvat; de fransche conscriptie, in een woord, deze instelling, door welke dit rijk zoo vele hulpmiddelen heeft daargesteld, welke de genie van den Keizer ontwikkeld en aangewend heeft, is niet alleen in werking gebragt in twee derden van het vaste land, zij is ook nog eene der eerste grondslagen van het maatschappelijk verdrag van der regeringsvormen veler nieuwe staten, gelijk van het koningrijk Westfalen. Zij is insgelijks ingevoerd in het hertogdom Warschau. Beijeren geeft zich eene regeringsvorm: de conscriptie is er in toegepast, tegen de gevoelens, welke, tot op heden, de oude duitsche staten regeerden, op de geheelheid van deszelfs inwoneren. Geheel Italie werft deszelfs legers door middel van de conscriptie.

Oostenrijk is een der eerste staten, welke de voltalligmaking van deszelfs legers door middel van de conscriptie heeft daargesteld. De eenige landen met eige regeringsvorm, zoo als Hongarije, enz., waren er van uitgezonderd, en zijn zulks nog; doch dezelve was niet uitgestrekt tot de bevoorregte klassen der duitsche provintien, enz. De uitzonderingen alleen maakten niet de groote minderheid van deze instelling uit, vergeleken met die, welke in Frankrijk plaats vindt. Er bestaan bij ons gebreken, welke moesten verbeterd worden, vooral sedert dat het achtste gedeelte van het leger, ingevolge de overeenkomst, ter bestemder tijd, jaarlijks naar deszelfs haardsteden terug keert. Ons leger maakte zich gedeeltelijk voltallig door de manschap, welke bij hetzelve aankwamen uit het oude duitsche rijk. Deze bron bestaat thans niet meer. Het kwaad werd gevoeliger, naar mate dat nieuwe instellingen het overige van Europa hervormden. De volmaakte staat van rust, de vreedzame en voldoende betrekkingen, waarin Oostenrijk zich met alle de magten van het vaste land bevondt, wezen hetzelve het oogenblik aan, waarin het, na vijftien jaren oorlog en onrust, deszelfs blikken op haar binnenste konde vestigen, en waarop hetzelve eindelijk de ontwerpen konde ten uitvoer brengen, bevat en aangenomen oogenblikkelijk na den vrede van Presburg. Het begon met de meest noodzakelijke hervorming van deszelfs innerlijk aanzien, de meest dringende, om dat dezelve eerst na verloop van vele jaren vruchten belooft, en op de grootsten menigte onderdanen betrekkelijk is. Men moest denken, om de afgaande krijgslieden door anderen te doen vervangen, minder onbekend met den dienst, met de handtering van het geweer, met de woorden van kommando zelfs, onverstaanbaar voor het grootst gedeelte recruten, uit tien volken te zamen gesteld. Men bepaalde zich tot de oprigting van reserven, overgenomen uit de fransche instellingen; men past dezelve toe op de minderheid van ons sijsthema van conscriptie, hetwelk men niet geheel en al wilde verwerpen. De oprigting van reserven werd, daarenboven, door finantiele omstandigheden voorgeschreven. De overtalligheid der roosters, welke aan het militair oogmerk zoude beantwoord hebben, ontnam te veel armen aan den landbouw, en drukte op de schatkist van den staat.

Doch alle burgers van Frankryk en deszelfs bondgenootschappelijke staten zijn, zonder eenig onderscheid, zonder eenige uitzondering, tot de wapenen geroepen. De stadbewoner en die van het veld zijn gehouden tot de verdediging hunner haardsteden. Men wilde bij ons insgelijks den eigenaar, de bevoorregte klassen tot dezen geheiligden pligt toelaten; men rigtte in de duitsche provintien eene soort van *sedentaire-nationale-garde* op. De hongaarsche regeringsvorm riep ten allen tijde de gezamenlijke klassen der maatschappij op, tot verdediging van het vaderland.

Zie daar het geen verrigt is; en de in bloeimaand en zomermaand afgekondigde patenten bevatte de geheele meening van het hof. Geene nieuwe rooster is daargesteld; geene buitengewone verzameling van troepen heeft plaats gehad, uitgezonderd op de grenzen van Turkije, alwaar den oorlog tusschen twee naburige mogendheden deze zekerheids-maatregel noodzakelijk maakte. Niemand in de oostenrijksche heerschappij heeft misgetast, noch omtrent den geest, welke deze maatregelen aan het gouvernement voorschreef, noch omtrent hunne toepassing. Zij hadden den algemeenen bijval, dewijl de geheele natie dezelve beschouwde, als aan het vaderland de middelen tot eene geduchte verdediging verzekerende. Zij had het hof van eene onvergeeflijke nalatigheid beschudigt, indien hetzelve nog meer achterwaarts gebleven was, dan hetzelve is, van naburige staten, die, thans vrienden, ten eenigen dage onze vijanden kunnen worden. Indien eenige van hen, in eene hervorming van oude instellingen, in eenvoudige organieke maatregelen, vijandelijke ontwerpen willen zien, dat zij zich gerustsstellen, dat zij de zekerheid van de bewaring des vredes in deze maatregelen vinden. Geene voortdurende instelling kan een vijandelijk kenmerk hebben: ... door deszelfs aard zelve, zich tot tijdelijke pogingen bepalen. Bij ons bestaat

nergens zoodanig kenmerk. De oprigting van eene reserve, tot plaatsvervanging der afgaande soldaten, moet al zoo weinig door hen als eenen aanvallenden maatregel aangezien worden, als den invoer van de militaire conscriptie in het hertogdom Warschau, in Beijeren en in alle de staten van het rijnverbond, door ons als zoodanig is aangezien. De vriendschap en het belang, welke Oostenrijk aan Frankrijk verbinden, de dringende behoefte van vrede, die hetzelve heeft, het bekend karakter van den Keizer, verzekeren de voortduring daar van.

Uwe excell. spreekt mij van oorlogsgeruchten, welke uit Weenen zoude voortkomen en een gedeelte van Duitschland zoude ongerust maken. Zij bevrijd mij van een wezenlijken last, die mijne wijze van zien, welke zich niet stoort aan geruchten van dezen aard, dan wanneer ik er allerdringendst toe genoodzaakt worde, mij sedert lang heeft doen dragen. Neen, zij komen niet uit Weenen voort, maar deze oorlogsgeruchten zijn er overgekomen, welke aldaar het publiek zoo weinig verontrusten, dat het hof, tot op dit oogenblik, er bijna geen belang in stelt.

Het waren fransche corpsen, welke in Pruissen moesten bijeenkomen, en die zich gedeeltelijk in Silesie verzamelden, waarvan alle de generaals, de officieren en soldaten, zonder uitzondering, zich deden vooruitloopen door de tijding van hunnen intogt in Bohemen; het waren de militairen van het hertogdom Warschau, welke aan alle, die er geloof aan wilden slaan, van de hunnen in Gallicie spraken; het waren de duitsche dagbladen, onderworpen aan de censuur der verbonden staten, welke niet ophielden te spreken van de afstanddoeningen, die Frankryk ons vraagt; van onderhandelingen, even zoo ontbloot van grond als van waarschijnlijkheid. Alle de berigten, welke Z. K. M. van Parys ontvangen moet hebben, zullen Hoogstdenzelve de gesprekken bekend gemaakt hebben, wegens eene op handen zijnde aanval tegen Oostenryk gerigt, en onder alle klassen des volks gehouden, al te lang verspreid en te veel onmiddelijk de vreedzame betrekkingen, welke tusschen onze beide hoven bestaan, in verdenking brengende, om aan de regtmatige waakzaamheid van het gouvernement te kunnen ontsnappen. Zij moeten Hoogstdenzelve te gelijker tijd mijne nadrukkelijke zorgen, om deze valsche gerüchten tegen te spreken, bewezen hebben. Ik zoude bewijzen voor de eerste dezer aanvoeringen kunnen bijbrengen, door de rapporten van onze militaire kommandanten in Bohemen, en van onze civiele beambten op alle onze grenzen; door de brieven, welke ik hebbe ontvangen, en die ik in de gelegenheid ben geweest, op alle punten van Duitschland, te zien, en welke alle den wensch inhielden, om ingelicht te worden, omtrent de door fransche en geconfedereerde krijgslieden bevestigde geruchten. De boven aangehaalde dagbladen, en die van ons, zijn in de handen van een ieder.

Het is sedert verscheiden maanden, dat ik tegen deze geruchten worstel, dat ik mij jegens mijn hof borg stelle voor derzelver onbeduidendheid en voor de volstrekt vredelievende gezindheid van Z. M. den Keiz. *Napoleon*; borgstelling, welke aldaar geene ongeloovige heeft kunnen ontmoeten. Indien men eene verschillende waardij aan deze geruchten gehecht had, zoude de bij ons aangenomen maatregelen er kenteekenen van hebben gedragen; zij hebben zich bepaald tot het bevel, om zich niet te ontrusten over de gezegden van den kant des franschen legers komende, en tot de volmaaktste rust in het binnenst der monarchie.

Het is op het tijdstip wanneer deze onrustbarende tijdingen, waar van de eerste verspreiders mij geheel onbekend zijn, zich in het algemeen het meest geloof verwierven, dat ik, ontbloot van alle hulpmiddel van vertrouwelijke gemeenschap met het hof, waar bij ik geaccrediteerd ben, aan den minister van algemeene politie mijnen bijzonderen wensch te kennen gaf, dat eenige geruststellende artikelen, omtrent de betrekkingen tusschen Frankrijk en Oostenrijk, de drangredenen van mijn hof en die van mij versterkten; poging, die, tot groot genoegen van hetzelve, al het goed gevolg had, welke ik regt had van den kant eens franschen ministers te verwachten. Ik haal deze zaak aan, dewijl dezelve eene omstandigheid herinnert, waarin het te doen was, *om het volk van Oostenrijk gerust te stellen over de onrust-veroorzakende-geruchten, welke van buitenlands kwamen.* Uwe exc. daat regt aan mijn hof wedervaren, sprekende van deszelfs pogingen, om Europa te overtuigen, dat het zich in den diepsten vrede en in de volmaakste overeenstemming met deszelfs naburen bevondt; dat Frankrijk, voornamelijk, het niets vraagt, niets eischt van het geen hetzelve toekomt, geene aanstaande of verwijderde mitzigten heeft, welke aan hetzelve eenige de minste ongerustheid zoude baren. Dusdanig is wezenlijk onzen staat van zekerheid; dusdanig is de overtuiging, welke ons, zoo lang de agiotage er geen middel tot ondergang van den staat van maakte, de geruchten deden verachten, die algemeen verspreid waren in de plaatsen, door de fransche legers bezet, en in de staten van het rijnverbond. Het is niet voor dien tijd, dat ik eene stap op mij nam, welke mij, indien U E. te Parijs ware geweest, een middel verschaft zoude hebben, om op nieuw haar te bewijzen dat het eenig verlangen, hetwelk mij bezield is, dat van de volmaaktste overeenstemming tusschen onze beide gouvernementen te onderhouden.

Ik onderstel, dat mijne nota van dezen dag, betrekkelijk de amerikaansche schepen, volkomen zal beantwoorden aan het geen Z. K. en K. M. zoude kunnen verlangen. Ik zal mij beijveren, om Hoogstdenzelve voortaan de gevolgen van het onderzoek, dat de Keizer op nieuw bevolen heeft, mededeelen, en voor hetwelk de akten van Triest naar Weenen gezonden zijn.

Uwe exc. zal, zonder twijfel, binnen kort eene nieuwe aanklagt ontvangen, wegens onmiddelijke betrekkingen tusschen Oostenrijk en Frankrijk. Een engelsch parlementair is te Triest aangekomen; dit is eene zaak, aangaande welke de consul niet zal [illegible] dragen zijn. Verre van te aarzelen, haast ik mij, om, bij [illegible] raad, vertrouwelijk de berigten te niet te doen loopen, die van Bayonne, omtrent dit geval, zoude kunnen afzenden. [illegible] parlementair is door den admiraal *Collingwood* afgezonden [illegible] ten gevolge van de berigten, welke die bevelhebber der engelsche magt in de Middellandsche zee, wegens den opstand in Arragon en van de proclamatie van *Palafox*, ontvangen [illegible] Hij was belast met eenen enkelen brief van den admiraal aan [illegible] aartshertog *Karel*, welke hem, zich houdende aan het geen [illegible] onderstelt werd aan Z. K. H. van deze proclamatie bekend [illegible] zijn, hem een fregat aanbood, om hem naar Spanje overtevoeren. Deze geheele zending verdiende geen antwoord; men liet [illegible] parlementair weten, dat er geen antwoord was, en dat hij [illegible] moest wegmaken.

Moedig op de verbindenis, welke U. E. mij voorslaat, [illegible] het oogmerk, om alle onze persoonlijke pogingen aanteverden tot instandhouding van de beste overeenstemming tusschen onze beide hoven, is het aan haar zelf, dat zij de langheid van dezen brief moet wijten. Zij zal mij nimmer zien afwijken van mijne grondbeginselen, noch van gang zien veranderen. Indien de eerste geheel overeenkomstig zijn met die van U. E., overgelukt, dat uit eenen staat van rust, waarnaar alle mijne wenschen zich uitstrekken, moet voortspruiten, heb ik geene [illegible] dienste bij de tweede. Overtuigd, dat men zich niet verstaanbaar dan voor zoo verre men zich uitdrukt, vrees ik altijd, eer [illegible] weinig, dan te veel te zeggen.

Ik neem met vermaak deze gelegenheid waar, om te [illegible] nieuwen, enz.

(*getekend*,) METTERNICH.

(*Moniteur van den 25 van grasmaand.*)

(Het vervolg hiernaa[illegible])

Een echte brief, gedagteekend van Wellemburg, bij Augsburg, den 20sten van grasmaand, behelst het volgende: » Z. M. de Keizer en Koning zit op, om zich naar de voorposten te begeven. Den 19den heeft er een algemeene affaire plaats gehad. De vijand is volkomen geslagen."

(*Journal de l'empire van den 26 van grasmaand.*)

Den 19den, is de Keizer te Ingolstadt aangekomen, [illegible] den dag, waarop het leger-deel, aangevoerd door den maarschalk hertog van Auerstädt (*Davoust*) de eerste overwinning tusschen Neustadt en Regensburg behaalde. Men zegt, dat onze troepen in dit gevecht 10 duizend man van den vijand krijgsgevangen gemaakt hebben.

Den 20sten had er eene affaire plaats, waarin men [illegible] man heeft krijgsgevangen gemaakt, waar onder vele [illegible] van het leger des aartshertogs *Karel*. Eene ontzaggelijke menigte geschut en vaandels is in onze magt gebleven.

(*Journal de l'empire van den 26 van grasmaand.*)

## FRANKRYK.

PARYS *den 26 van Grasmaand.*

Gister verspreide zich het gerucht, en onderscheide dagbladen maakten heden gewag, dat onze troepen op nieuw voordeelen op de Oostenrijkers zouden behaald hebben, aan welke [illegible] op de dagen van den 20, 21, 22 en zelfs op den 23sten, een verlies van 25,000 man zouden hebben doen ondergaan, waar onder zich 20 generaals en twee aartshertogen zouden bevinden. Zoo als men uit de dagteekeningen kan oordeelen, zijn deze berigten minsten voorbarig; wij wachten deswegens de bijzonderheden, welke officieel zullen worden medegedeeld.

Brieven van Turin, van den 19den dezer, melden, dat men in deze stad de tijding had ontvangen van eene behaalde overwinning door het leger van Italie op de Oostenrijkers; men hebben verscheiden duizende krijgsgevangen ontnomen.

De zwabensche Mercurius meldt, dat er in Duitschland een opruidende proclamatie in omloop is van een oostenrijksch generaal-en-chef, welke teekent: » Aartshertog Karel." Men predikt daar in opstand tegen de vorsten van het rijn-verbond, en [illegible] kondigt aan, dat hunne erfelijke staten zullen verdeeld worden onder de bloeddorstige opperhoofden van de horden, welke bestemd zijn hen te overweldigen.

Men heeft moeite, voegd er dit dagblad bij, om te gelooven, dat een prins, door zijne geboorte aan den troon gehecht, zijn naam geleend zal hebben aan een gedrag, de dolste demagogen waardig.

Volgens brieven van Coire, zijn voor een oogenblik een [illegible] oostenrijksche ligte troepen, aan den kant van Feldkirch in [illegible] rol verschenen. Het schijnt, dat de aartshertog *Jan* het ontwerp heeft gehad, eenen inval in die provintie te doen; doch dat hij daarvan is teruggebragt door de eerste voordeelen, welke de Onder-Koning van Italie op zijn leger-deel behaald heeft, en die, gelijk men zegt, van nog aanzienlijker voordeelen zijn gevolgd geworden.

(*Gazette de france van den 26 van grasmaand.*)

## TURKIJE.

KONSTANTINOPOLEN *den 12 van Lentemaand.*

*Cadri*-pacha, een der hoofd-aanhangers van den overledene *Mustapha-Bairactar*, is, in Azie, door de tegenpartij omgebragt geworden, en de pacha van Rudschuck, ook van de partij der seijmens, is, door de Porte, van deszelfs waardigheden ontzet.

De nog niet geblusche geweest zijnde vonken der tweedrag tusschen de seijmens en janitzaren gloeijen steeds sterker, zodat dezelve eindelijk in ligte laaije vlammen weder zullen uitbreken.

(*Hamburger correspondent van den 22 van grasmaand.*)

## R U S L A N D.

Petersburg den 8 van Grasmaand.

Den 5den dezer, in den nacht, is Z. M. de Keizer, van [illegible]nland, in volkomen welstand, alhier weder teruggekomen. Ergisteren avond werd de gansche stad verlicht.

(*Hamburger correspondent van den 25 van grasm.*)

## M O L D A V I E.

Jassy *den 2 van Grasmaand.*

Het vredes-congres alhier is, aldra na deszelfs opening, te niet geloopen. Van den russischen kant begeerde men, als grondslag der onderhandelingen, den afstand van Moldavie en Wallachije.

(*Hamburger correspondent van den 22 van grasm.*)

## O O S T E N R Y K.

Weenen *den 12 van Grasmaand.*

Men denkt, dat Z. M., tegen den 20sten dezer maand, van de reis naar het leger, weder alhier terugkomen zal.

De staats-bezigheden worden middelerwijl, onder het bestuur van den aartshertog *Reinier*, voortgezet.

Naar men zegt, zal de generaal prins *van Schwartzenberg* zijn post als buitengewoon gezant aan het hof van Petersburg verlaten, en een bevel over het leger op zich nemen. Tot den gezantschaps-post te Petersburg zou daarentegen een, thans bij [illegible] minister bestemd zijn.

Naar men verneemt, zal de zich hier bevindende engelsche gezant *Stuart* de aankomst van een gezant van zijn hof afwachten.

(*Hamburger correspondent van den 22 van grasm.*)

Weenen *den 13 van Grasmaand.*

De hof-courant van heden behelst [illegible] manifest tegen Frankrijk.

(*Hamburger correspondent van den 25 van grasm.*)

## S A X E N.

Dresden *den 16 van Grasmaand.*

Eergisteren kwam een adjudant van Z. D. H. den majoor-generaal [illegible] Neufchatel, te weten, de kolonel *le Brun*, zoon van den aartskanselier des rijks, met depêches aan Z. D. H. den prins van Ponte-Corvo, alhier aan.

Eenige uren later stelde zich het saxisch leger in beweging. De tweede divisie trok gister af, en de eerste vangt heden haren marsch aan. Aan het hoofd derzelve bevindt zich Z. D. H. de prins van Ponte-Corvo. Naar men verneemt, [illegible] saxisch leger een fransch leger-corps [illegible] zich met hetzelve tot een veldtogt te vereenigen.

Dewijl de omstandigheden, voor het tegenwoordige, de vestingwerken onnoodig maken, aan welke men hier sints eenigen tijd arbeidde, zoo zijn de werkzaamheden daar aan als nu gestaakt. Men heeft de hoofdstad van Saxe niet aan eene belegering willen blootstellen. [illegible] geschut is op de Elbe, naar Maagdenburg, [illegible] geworden.

De burger-garde verrigt thans den dienst der bezetting.

De [illegible] gezant is nog hier en maakt nog geene toebereidselen [illegible]

([illegible] correspondent van den 22 van grasm.)

## [illegible] E N.

Berlyn *den 22 van Grasmaand.*

De gevolmagtigde koninklijke westfaalsche minister aan dit hof, baron *van Linden*, is van Kassel hier aangekomen.

(*Altonasche mercurius van den 25 van grasm.*)

## W E S T F A L E N.

Brunswijk *den 19 van Grasmaand.*

Heden hebben Hunne Koninklijke Majesteiten de terugreis van hier naar Kassel aangenomen.

Niet ver van Hanover wordt een leger bijeengebragt.

(*Hamburger correspondent van den 22 van grasm.*)

## [illegible] E N.

[illegible] *den 20 van* [illegible].

Den 17den heeft Z. M. de Keizer, bij zijne aankomst te Donauwerth, de volgende proclamatie doen afkondigen: (*welke wij uit het dagblad van die stad vertalen.*)

Soldaten!

Het grondgebied van het rijnverbond is geschonden. De oostenrijksche generaal verwacht, dat wij, alleen op het gezigt van zijne wapenen, vlugten, en dat wij onze bondgenooten aan zijne [illegible] overlaten. Ik haast mij, met de snelheid des adelaars, aan te komen. Soldaten, gij waart rondom mij, toen de souverein van Oostenrijk mij in mijn bivouac kwam opzoeken; gij zaagt hem mijne toegevendheid inroepen, en mij eene eeuwige vriendschap zweren. Wij zijn in drie oorlogen overwinnaars geweest; Oostenrijk was alles aan onze edelmoedigheid verschuldigd, en drie malen was hetzelve meineedig. Het voorledene is voor ons eenen zekeren waarborg voor de overwinning, die ons wacht. Laat ons dan optrekken, en dat de vijand, ons ziende, zijne overwinnaars erkenne!

N A P O L E O N.

(*Journal de l'empire van den 26 van grasm.*)

## D U I T S C H L A N D.

Hanover *den 21 van Grasmaand.*

Naar men verneemt, moet een corps van [illegible] sche troepen, deels voetvolk, deels ruiterij, het hanoversche bezetten. Heden is eene afdeeling van het eerste regiment ligte ruiterij hier tot bezetting binnengetrokken.

(*Hamburger correspondent van den 25 van grasm.*)

## P U B L I E K E   F O N D S E N.

Den 24sten van grasmaand 1809 waren, op de beurs van Parijs, de prijzen der publieke fondsen als volgt: 5 pCt. geconsol., interest doende met den 22sten van lentem. 1809, 78 fr. 60 c. *Idem*, interest doende met den 22sten van herfsm. 1809, 76 fr. 20 c. Aktien van de fransche bank, 1208 fr. 75 c. Den 25sten van grasmaand, de 5 pCts geconsol. interest doende met 22 van lentem. 1809, 80 fr. 0 c. *Idem*, met den 22sten van herfstm. 1809, [illegible] fr. [illegible] c. De actien van de bank, 1225 fr. 0 c.

De beursprijs van diversche effecten was, op zaturdag den 29sten van grasmaand 1809, te Amsterdam, als volgt:

### H O L L A N D.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Oude obligatien . | 2½ pCt. 32 à 33 | Nat. schuldbrieven . | 5 pCt. 59 à 59½ |
| Recepissen gefors. negotiatie 1795 . | 2½ — 33½ à 34 | Dito losrenten . | 2½ — 54 à 54½ |
| Dito vrijwillige negotiatie 1797 . | 5 — 64½ à 64¾ | — dito . | 3 — 58½ à 59 |
| Dito negotiatie 1804 | 5½ — 70 à 70¼ | — — 1798 . | 5½ — 44 à 44½ |
| Obligatien negotiatie 1807 . | 6 — 101 à 101½ | — — 1801 . | 5½ — 44 à 44½ |
| 30 jarige renten 1789 | 5 — 79 à 80 | — domeinen . | 4 — 78 à 78½ |
| 20 jarige dito 1804 | 5 — 41½ à 42 | — dito 1802 . | 5 — 64 à 64½ |
| Nat. schuldbrieven | 2½ — 34½ à 34¾ | Bat. rescript, losbaar na den vrede | 4 — 51½ à 51½ |
| | | Certif. negot. 1808 | 7 — 87 à 87½ |
| | | Recepissen van dito | 7 — 87 à 87½ |

### A M E R I K A A N S C H E   F O N D S E N.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bij *Stadnitski*, van 1787 . | 6 pCt. 210 à 212 | Bij *Idem*, van den 1sten van slagtm. 1791 . | 4½ pCt. [illegible] |
| Bij *van Staphorst*, van 1788 . | 6 — 199 à 203 | Bij *Idem*, van den 1sten van zomerm. 1792 . | 4½ — [illegible] |
| Bij *Crommelin* . | 6 — 130 à 131 | Bij *Hope en comp.*, C. S. . | 5½ — 107 à 107½ |
| Bij *van Staphorst*, van den 1sten van louwm. 1791, | 6 — 84 à 85 | Bij *van Staphorst*, C. S. . | 5½ — 102½ à 103½ |
| Bij *Idem*, van den 1sten van grasm. 1791 . | 5½ — 79½ à 80½ | CERTIFICATEN *van* ORIGIN. FONDSEN. | |
| Bij *Idem*, van den 1sten van hooim. 1791 . | 5½ — 76½ à 77 | Bij *van Staphorst*, C. S. . | 5 pCt. [illegible] |

### D E N E M A R K E N.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Op de kroon, bij *Finman* . | 4 pCt. 91½ à 92½ | Op de tollen, bij *Idem* . | 4 pCt. 88 à 93 |
| Op de bank, bij *Dull* . | 4 — 95 à 96 | Aziatische comp., bij *Idem* . | 5 — 92½ à 92½ |

### S P A N J E.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bij *Echenique* . | 3½ pCt. 47 à 48 | Bij *Hope en comp.*, van 1807 . | 5½ pCt. 67½ à 68 |
| Bij *Hope en comp.*, van 1805 . | 5½ — 80½ à 81 | | |

### O O S T E N R I J K S C H E   [illegible]

| | | | |
|---|---|---|---|
| Op de [illegible], bij *Goll en comp.* | 5 pCt. 35½ à 35½ | Dito, bij *Idem* . | 4 pCt. 31 à 31½ |
| Dito, bij *Idem* . | 4½ — 31 à 31½ | Certificaten, bij dito . | 5 — 27½ à 28 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| RUSLAND, bij *Hope en comp.* | 5 pCt. 83½ à 84 | SAXEN, bij *Braunsberg* . | 5 pCt. [illegible] |
| PORTUGAL, bij dito . | 5 — [illegible] | [illegible] | |
| NAPELS, bij dito | — 91½ à 92½ | CERTIFICATEN van [illegible] *wich en Voombergh*, [illegible] *mudl en Hagendoorn, en Willem Borski* . | 5 pCt. 75½ à 76½ |
| ZWEDEN, bij *Hogguer en Hasselgreen* . | 5 — 76 à 77 | | |

## Z E E T IJ D I N G.

Den 27sten van grasmaand, te Amsterdam aangekomen *Hendrik Klaasen*, van Hengstefordt, en *Evert ans Gust*, van Bussel.

Den 28sten, *Jan Jansen Brekman*, de 2 Gebroeders, van Papenburg.

Te Pampus aangekomen *Marten Beerends*, de 2 Gebroeders, van Hengstefordt.

Den 28sten, in Texel binnengekomen *Cornelis Mulder*, de Roos, van Fredrikstad, nog een smakscheepje, de naam onbekend; uitgezeild *Cornelis Ouwehand*, de Jupiter, naar Tonningen, en *Jan Gelder*, de jonge Freka, naar Mandahl; tegen den avond nog twee scheepjes, de namen onbekend; de wind N. O.

Den 29sten, niets binnengekomen; het smakschip gister gemeld de naam onbekend te zijn, is: *H. Dreyeu*, de goede Verwachting, van Bergen, hetzelve is lek en met schade binnengekomen; uitgezeild *J. H. Langer*, de Alexandrina, naar Fahrsund, en *J. J. Roos*, de Freerts le Noir; de laatste [illegible] schepen gemeld onbekend te zijn; de wind N. N. O.

Den 27sten, in 't Vlie niets binnengekomen; uitgezeild *Arij van den Bever*, de Anie, *Jan Jansen*, de Vr. Anna, en *Claas Lucas*, de Nieuwe Prove, alle naar Fahrsund; de wind Z. O.

Den 28sten, niets binnengekomen; uitgezeild *C. D. Mulder*, de Vr. Gerrina, naar Mandahl; *C. S. de Vry*, de Jonge en Abell; *J.* [illegible], de Vr. Clasina, en *J. E. Romers*, de Margaretha; alle naar Fahrsund.

Den 26 en 27sten, op Westerschelling niets voorgevallen; de wind W. en Z. O. en N.

Den 26sten, te Helvoet niets voorgevallen; gister nog uitgezeild de fransche lettre-de-marque la Fortune, kapitein *Terragno*; de wind O. N. O.

Den 27sten, niets voorgevallen; de wind Z. W.

Den 26 en 27sten, te Brielle niets voorgevallen.

## *MINISTERIE van MARINE en KOLONIEN.*

De minister van marine en kolonien, voornemens zijnde, aan te besteden, de leverantie van:

5250 ellen 8/4 blaauw laken,
4313½ dito 6/4 zwart linnen,
5469 douzijn kopere anker-knoopen,
2125 ellen 6/4 russisch vlaamsch linnen,
1000 zwarte zijde doeken,
2000 ronde hoeden,
6750 ellen ¾ blaauw [illegible],
2378 dito ¾ ruw vlaamsch linnen,
[illegible] douzijn zwarte [illegible] knoopen,
7125 ellen ¾ vlaamsch linnen,
[illegible] dito ¾ vriesch broeken-streep,
8750 dito ¾ vriesch bont,
5000 bonte halsdoeken,
4000 paren garen kousen,
1000 dito schoenen,
500 matrasjes,
[illegible]

Noodigt bij deze alle ingezetenen des rijks, welke mogten inclineren, tot de geheele of gedeeltelijke leverantie van bovengemelde goederen, om vóór of uiterlijk op den 3den van bloeimaand aanstaande, en wel voordenmiddags ten twaalf uren, franco aan het ministerie van marine en kolonien intezenden, eene gedetailleerde opgave van den prijs, waarvoor men zich met deze leverantie, voor ieder artikel, zoude willen belasten, welke prijzen, niet met cijfers maar met letters duidelijk moeten geschreven zijn; terwijl bij gemelde opgave tevens moeten gevoegd zijn, de namen en woonplaatsen van die genen, welke zich als borgen zullen stellen.

Strekkende wijders ter onderrigting van een iegelijk, dat de leverantie zal moeten geschieden, aan het generaal kleeder-magazijn der marine te Amsterdam, alsmede, dat, ten einde die genen, welke mogten inclineren, de leverantie van bovenstaande goederen, geheel of gedeeltelijk aantenemen, ide gelegenheid te stellen, over de qualiteit van de te leveren goederen beter te kunnen oordeelen, aan de zoodanigen, op hunne begeerte, en tegens kontante betaling, door den commissaris van het generaal kleeder-magazijn, staten van de monsters zullen afgegeven worden.

Wordende, eindelijk, een ieder geinformeerd, dat de conditien, waarop deze leverantie zal worden aanbesteed, ter visie zullen liggen, ter generale secretarij van het ministerie, te Amsterdam, en ter secretarijen van de kommandanten en directeurs der noordelijke en zuidelijke departementen der marine te Amsterdam en Rotterdam; alsmede, dat de monsters, waarnaar de goederen moeten geleverd worden, twee dagen vóór de aanbesteding, aan het hôtel van het ministerie zullen te zien zijn.

Amsterdam, den 13den van grasmaand 1809.

*De minister voornoemd,*
VAN DER HEIM.

*** De vice-admiraal, kommandant en directeur der koninklijke marine, bij het zuidelijk departement, zal, met voorkennis van den minister van marine en kolonien van Z. M., op woensdag den 3den van bloeimaand, des morgens ten 10 uren, aan het koninklijk zee-magazijn, te Rotterdam, doen verkoopen:

Een fluitschip, lang over steven 133, wijd binnen de huid 30, hol in het ruim 13½, en tusschen-deks 6½ voeten, met deszelfs masten en verder rondhout; onderwant, kombuis en een anker, zoo als hetzelve aan 's Rijks-werf te Rotterdam is liggende;

Voorts eene partij schalen, brandhout, eene groote hoop eike moth en verderen afval.

Nader onderrigt aan het kantoor van equipage te Rotterdam.

## *MINISTERIE van FINANTIEN.*

*** De rentmeester-generaal van 's rijks domeinen, *G. Vermooten*, te Haarlem, presenteerd, op zaturdag den 13den van bloeimaand 1809, des morgens ten 11 uren precies, in het regthuis te Zouteveen, voor den tijd van vijf jaren, in publike veilinge, te verhuren: twee partijen wei- of hooiland, te zamen groot acht morgen, beide gelegen aan de vlaardingsche-vaart, onder de heerlijkheid Zonterveen voornoemd, bevorens leenroerig geweest van de voormalige provintie Holland, te weten: zes morgen, belend ten oosten de weduwe *Klapwijk*, ten zuiden *Arie Rodenrijs* en ten noorden opgemelde sloot.

## *MINISTERIE van BINNENLANDSCHE ZAKEN.*

*** De minister van binnenlandsche zaken zal door den inspecteur-generaal *J. Blanken*, *Jansz.*, in het openbaar en op nadere approbatie, doen aanbesteden alle leverantien en arbeidsloonen, tot het maken van eene kapitale inundatie en schutsluis, in de rivier de Linge, bij het veer te Asperen; het graven van een hulp-kanaal aldaar; mitsgaders het aanleggen en opwerken van twee aarde dammen of vingerlingen; benevens het graven der sluisput, met het droogmaken en drooghouden van dezelve, tot de bouwing der voormelde sluiswerken.

Deze aanbesteding zal geschieden te Asperen, bij den bode, op zaturdag den 6den van bloeimaand 1809, des middags ten twaalf uren.

De bestekken zullen vijf à zes dagen vóór de besteding ter lezing liggen in de herbergen te Asperen, te Heukelum en te Leerdam; te Gorinchem, in de doelen, en bij *van Dongen*, aan de Waterpoort; te Werkendam, Hardinxveld, Giesendam, Sliedrecht en Papendrecht, in de regthuizen; te Dordrecht, in Bellevue; te Rotterdam, in het groot-schippers huis; te Leijden, in de goude-molen, aan het haarlemsche veer; te Amsterdam, in de nieuwe stads-herberg, aan den buitenkant; te Vianen, in de roos, en te Culemborg, in het veerhuis aldaar; terwijl drie dagen vóór de besteding, door de landmeters en opzigters van den waterstaat, aanwijzing *in loco* zal worden gedaan.

*** Dijkgraaf en hoog-heemraden van de vijf Heerelanden zijn voornemens, op donderdag den 4den van bloeimaand dezes jaars, des voormiddags ten twaalf uren, in den doelen, binnen Gorinchem, onder approbatie van Z. E. den minister tot de binnenlandsche zaken, publiek te besteden:

Het aanleggen en opwerken van den doorgebroken Noorder-Lingendijk, bij den dorpe Kedichem; waarvan de bestekken te lezing zullen liggen, in den doelen en bij *van Dongen*, aan de waterpoort, te Gorinchem; te Vianen, in de roos; te Leerdam, in den arend; te Hardinxveld, Giessendam, Sliedrecht en Werkendam, in de herbergen; zullende twee dagen vóór de besteding aanwijzing *in loco* worden gedaan.

## *MINISTERIE van OORLOG.*

*** De generaal-majoor *A. Croiset*, directeur der directie van het Noorden, onder Schelde, zal, ingevolge autorisatie en onder nadere approbatie van Z. E. den minister van oorlog, publiek, aan de messtbiedenden, voor den tijd van zes jaren, verpachten:

1°. Het gebruik van eenig afgegraven wei- en teel-land, gelegen achter het fort de Vrijheid;

2°. Idem, van een kamp wei- en uiterdijk-land, gelegen vóór of tegen het fort, aan de kruipïn op Geestdorp, beide onder Woerden.

Deze verpachtingen zullen geschieden, op zaturdag den 6den van bloeimaand eerstkomende, des voormiddags ten elf uren, ten huize van de weduwe *van Oostrum*, in de vergulde wagen, te Woerden.

De conditien zullen, in het voorschreven logement, acht dagen te voren voor een ieder ter lezing liggen, en nadere informatie kunnen worden verkregen, bij den kapitein der artillerie en genie *W. Lobrij*, en den opzigter *Wijman*, aldaar.

*** Ingevolge autorisatie van Z. E. den minister van oorlog, zal de luitenant-kolonel en fungerende directeur der derde directie der artillerie en genie, *B. H. van Schalern*, in het openbaar, aan den meestbiedenden, ten voordeele van het rijk, door den fungerenden commissaris-rapporteur in het distrikt Groningen, laten verkoopen: twee defecte pramen, liggende in de afgravinge vóór de gedetacheerde werken te Helpen, buiten Groningen, genummerd met 1 en 2; zullende deze verkooping geschieden op woensdag den 17den van bloeimaand 1809, 's namiddags ten drie uren, ten huize van den kastelein *H. van den Berg*, bij wien, alsmede bij *J. Roos*, in den gouden roemer, te Groningen, de voorwaarden der verkooping te lezen zijn.

*** De ontvanger-generaal der middelen te water en te lande, mr. *H. B. Martini*, te 's Hertogenbosch, als daartoe gequalificeerd, maakt, bij deze, bekend, dat, tot betaling van het kwartaal der pensioenen van officieren, alsmede, dat der gagementen van de onder-officieren en soldaten, ten zijnen kantore geaffecteerd, en verschenen geweest ultimo van wintermaand 1808, van heden tot den 15den van bloeimaand eerstkomende, dagelijks (excepte des zondags) van 9 tot 12 uren, zal worden gevaceerd ten kantore en woonhuize van *M. C. Molhuijzen*, in de St. Jorisstraat alhier, wordende het, bij vorige advertentie gedaan verzoek, tot het indienen of vertoonen van de attestatien *de vitâ*, voor het eerste kwartaal, van den jare 1809, ten kantore-generaal voornoemd, bij dezen, op daartoe bekomene order ingetrokken.

's Bosch, den 26sten van grasmaand 1809. H. B. MARTINI.

## *MINISTERIE van JUSTITIE en POLITIE.*

*** Wordt geadverteerd, dat, op de requeste aan den Koning gepresenteerd door *Johan Daniel Roempler*, gepatenteerd koopman, onder de firma van *J. D. Roempler en comp.*, binnen Amsterdam, waarbij dezelve heeft verzocht: » dat het Z. M. behagen mogte, *ex plenitudine potestatis* te verklaren, dat, mits de suppliant gehouden bleve het effect van het door hem geproponeerd en door verre de meerderheid zijner crediteuren geaccepteerd accord, van dato 14 van sprokkelmaand dezes jaars, ook aan die zijner crediteuren, welke hetzelve niet geteekend hebben, en dus aan alle zijne crediteuren gezamenlijk en zonder onderscheid te doen genieten, hij suppliant van alle verdere aanspraak zijner crediteuren, welker pretentien hunnen oorsprong hebben uit eenige handelingen anterieur primo termaand 1808, zoude zijn en blijven geliberoerd;" het hoog-nationaal-geregtshof van dit koningrijk, (aan hetwelk de voorschreve requeste, door den minister van justitie en politie, ten fine van consideratien en advis, is toegezonden,) bij appointement van den 10den van grasmaand 1809, den suppliant, benevens allen deszelfs crediteuren, welke het ten requeste vermeld accord niet hebben geteekend, heeft geordonneerd, om, op dingsdag den 6den van zomermaand aanstaande, te comparereren voor de raden mrs. *Daniel Jan Steyn Parvé* en *Fransiscus Henricus Moorrees*, als commissarissen, die hen zullen hooren en den rade rapport doen; met inthimatie, dat de noncomparanten zullen gehouden worden zich, met het geen in deze door het Hof zal worden geadviseerd, te hebben geconformeerd. Kunnende inmiddels van de voorschreve requeste, het appointement en de bijlagen, visie en lectuur genomen worden ten kantore van den procureur bij welgemelde, hove *Jacob George Alexander Clant*, te Amsterdam.

*** Uit naam en van wegens *Adriaan Honingveld*, baljuw der stede Schagen, R. O., als daartoe, door schepenen derselve stede, bij appointement in dato den 18den van lentemaand 1809, special geautoriseerd, wordt door mij ondergeteekende geregtsbode der stede Schagen voornoemd, bijgelicte gedagvaard *IJff Blokker*, laatst gewoond hebbende binnen deze stede, doch thans voortvlugtig, omme op maandag, die zijn zal den 8sten van bloeimaand eerstkomende, des voormiddags ten tien uren precies, in persoon, te compareren ter criminele vierschaar, voor schepenen der stede Schagen, ten raadhuize, omme te aanhooren zoodanige criminele eisch en conclusie, of provisioneel verzoek, als gemelde baljuw, R. O., als dan, tegen den voorn. *IJff Blokker*, zal willen doen en nemen, ter zake hij gedaagde en latitant zich onder de vehementste suspicie heeft gebragt, van in den nacht tusschen den 27 en 28sten februarij 1809, van zeker huis alhier te Schagen te hebben gestolen, een stuk plat lood van de gevel, als mede een lpoden vergaarbak, een dito pijp, en al hetzelve lood binnen de stad Alkmaar te hebben verkocht, daar op te antwoorden en voort te procederen als naar regten.

Schagen, den 16den van grasmaand 1808.

*By mij geregtsbode,*
GT. BOONACKER.

*** Ingevolge appointement verleend bij commissarissen der stad Veere, dato den 18den dezer, worden alle bekende en onbekende crediteuren van de insolvente boedels van *James Murray en comp.*, *Stephanus van Kakum*, *Adriana van Oppen*, weduwe *van Tuuren*, en de weduwe *John Ried*, voor *de derdemaal*, gedagvaard, om, vóór den 2den van bloeimaand 1809, ter griffie van voorngemde stad, overtebrengen, behoorlijk geverifieerd, zoodanige pretentien, als zij tot laste van de bovengemelde onderscheidene boedels zijn hebbende, en, bij faute van dien, te gedogen, dat zal worden voortgeprocedeerd, bij vonnis uit en verstek als naar stijle.

J. C. MAYN, *secretaris.*

*** Wordt geadverteerd dat ik ondergeteekende geregtsbode van Adolphsland, dat men noemt Ooltgensplaats, den Bommel, enz., (na behoorlijk verkregen consent), uit naam en van wegen *Jean de Rouville*, procureur, wonende te Sommelsdijk, als bij appointement van den geregte van Adolphsland voorn., van dato 20 van grasmaand 1809, aangestelde curator *ad lites* over de persone van *Martijntje Donkersloot*, verlaten huisvrouw van *Frans de Weeger*, dienstbaar zijnde, onder de jurisdictie van de Oude-Tonge, doch haar domicilium hebbende op den Bommel, en dezelve *Martijntje Donkersloot*, met haren voornoemden curator geadsisteerd, eischers in cas van dissolutie van huwelijk, heb gedagvaard denzelven *Frans de Weeger*, en wel, vermits het ten eenenmale onbekend is, waar denzelve zich thans ophoud, by openbare edicte, klokkenroering en affictie, om te compareren of procureur gemagtigden te zenden, voor schepenen, en in het gewone regthuis van Adolphsland voornoemd, tegen donderdag, die wezen zal den 8sten van wiedemaand 1809, des middags ten 3 uren, of, alsdan geen regtdag zijnde, den eersten regtdag daaraanvolgenden, ten einde te aanhooren zoodanigen eisch en conclusie, als de eischers alsdan, tegens den gedaagden, zullen doen en nemen, tot dissolutie van den band des huwelijks, tusschen de eischeresse en den gedaagden subsisterende, daar jegens te antwoorden, en voorts te procederen als naar regten.

Ooltgensplaat, den 27sten van grasmaand 1809.

D. DE RUITER, *Geregtsbode.*

*** Ten overstaan van den commissaris-generaal van Z. M. voor de zaken van de convooijen en licenten in het departement Amsterdam, zal de vendumeester in het voornoemd departement, op woensdag den 3den van bloeimaand 1809, des voormiddags ten 11 uren, aan het bureau van het commissariaat der convooijen en licenten, op het Singel, bij het Klooster, te Amsterdam, publiek, voetstoots, *ad opus jus habentium*, verkoopen:

Eene partij van 9 à 10 honderd St. Ubes zout, uitmakende de lading van het prijsschip *Amanda*, genomen door den franschen kaper *le Brave*.

Iemand nadere onderrigting begeerende, adressere zich ten kantore van den vendumeester voornoemd; zullende de veilconditien op het secretarij der convooijen en licenten door een ieder kunnen gelezen worden.

## *VERKOOPING van PRIJSGOEDEREN.*

*** De vendumeester bij 't departement van de convooijen en licenten te Harlingen zal, ten overstaan van den commissaris-generaal van Z. M. bijvoorsz. departement, op vrijdag den 26sten van bloeimaand 1809, des voormiddags ten 10 uren precies, in 's lands vendukamer aldaar, publiek verkoopen:

Een welbezeild galjasschip, genaamd *Concordia*, genomen door den franschen kaper *le Capricieux*, kapitein *Palette*, lang over steven 59 voet, wijd over zijn berghouten 18½ voet, hol van de buikhelling tot op 't dek 8½ voet, friesche maat, nader op den inventaris gespecificeerd;

Mitsgaders de lading van voorsz. prijsschip, bestaande in: 31 vaten, 2 tiersjes en 58 balen koffij; 21 vaten broodsuiker; 40 balen piement; 9 balen peper; 30 vatjes indigo; 5 balen conchenille; een kist cardamon; 4 kistjes foelij; 15 vaten engelsch bier; een forte piano; 48 pakjes schrijfpapier; 2 schrijfboeken; 100 pond spaansche zeep, en eenige kleinigheden; nader op de notitie gespecificeerd, welke met den inventaris van 't schip, in tijds bij den vendumeester *van Noeten*, te bekomen zullen zijn; kunnende de goederen twee dagen te voren, in 's lands pakhuis, bezigtigd worden.

## *GENERALE DIRECTIE der PUBLIEKE SCHULD.*

*** De losrenten, à 4 per cent, onder verband der nationale domeinen, waarvoor de renversalen tot n°. 1700 inclusive zijn gepasseerd, van welke coupons voorzien zijnde, kunnen, tegens overlegging van gedachte renversalen, worden geligt.

*De fungerende chef bij het bureau ter verantwoording der staatsschulden,* C. H. VAN WIJT.

*** Ten burele van conversie der staatsschulden kan thans de inwisseling van certificaten, tegens renversalen, voor recepissen à 7 pCt. geprofiteerd uit de negotiatie van 30 milloenen, vervat in de wet van den 30sten van leutemaand 1808, uitgegeven, tot n° 5650 inclusive plaats hebben.

BIJ HET BUREAU DER KONINKLIJKE COURANT, te *Amsterdam*.